



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 15.3.2017  
COM(2017) 125 final

2017/0053 (NLE)

Forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EU) 2015/2192 om fordeling af fiskerimuligheder i henhold til protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien**

## BEGRUNDELSE

### 1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

- **Forslagets begrundelse og formål**

Ved Rådets forordning (EU) 2015/2192 fordeles de fiskerimuligheder på medlemsstaterne, der er fastsat i protokollen for 2015-2019 til fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Mauretanien.

På mødet i Nouakchott den 15. og 16. november 2016 besluttede Den Blandede Komité, der er nedsat ved partnerskabsaftalens artikel 10, at give nye fiskerimuligheder inden for grænserne af det disponible overskud til EU-frysetrawlere, der fisker efter senegalesisk kulmule som hovedmålart (3 500 t) samt blæksprutte (1 450 t) og sepiablæksprutte (600 t) som sekundære målarter.

Formålet med forslaget er at fordele disse fiskerimuligheder på medlemsstaterne.

- **Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

Forslaget er fuldt ud i overensstemmelse med princippet om bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne og havets økosystemer og med protokollen, som fastsætter, at parterne inden for rammerne af Den Blandede Komité kan træffe bestemmelse på grundlag af den foreliggende videnskabelige rådgivning om fordelingen af fiskerimulighederne til frysetrawlere, der fisker efter demersale arter, for hvilke det er fastslået, at der er ressourcer i overskud<sup>1</sup>.

Forslaget er ligeledes i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 1380/2013 om den fælles fiskeripolitik og Rådets konklusioner af 19. marts 2012 om Kommissionens meddelelse om den fælles fiskeripolitiks eksterne dimension.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Forhandlingen om fiskerimuligheder inden for rammerne af fiskeripartnerskabsaftalen med Mauretanien er foregået i overensstemmelse med EU's politik over for landende i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS-landende).

På helt lokalt plan supplerer fiskeripartnerskabsaftalen den nye ramme for partnerskaber om migration, og skabelsen af økonomisk aktivitet inden for fiskeriet vil bidrage til at afhjælpe årsagerne til emigration fra Mauretanien.

### 2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Forordningens retsgrundlag er artikel 43, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), som fastsætter proceduren for fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Ikke relevant, da der er tale om enekompetence.

---

<sup>1</sup> Se tabellen over fiskerikategorier, der er knyttet til protokollen (EUT L 315 af 1.12.2015, s. 3).

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget står i forhold til målet.

- **Valg af retsakt**

Se forklaringen under overskriften retsgrundlag.

### **3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE**

- **Efterfølgende evalueringer/kvalitetskontrol af gældende lovgivning**

Den retrospektive og den fremadrettede evaluering af protokollen for 2012-2014 blev afsluttet i januar 2014<sup>2</sup>.

- **Høringer af interesserede parter**

De interesserede parter blev hørt i forbindelse med evalueringen af protokollen for 2012-2014. Ekspertes fra medlemsstaterne og repræsentanter for sektoren i EU blev ligeledes hørt på de tekniske møder. Høringerne førte til den konklusion, at EU's frysetrawlere har en klar interesse i at fiske efter senegalesisk kulmule og blæksprutte og sepiablæksprutte i Mauretanien inden for grænserne af det disponible overskud.

På mødet i Den Blandede Komité i Nouakchott, der blev afholdt den 15. og 16. november 2016, bekræftede Mauretanien, at landet er villigt til at give Den Europæiske Union adgang til det disponible overskud.

- **Ekspertbistand**

Den Uafhængige Fælles Videnskabelige Komité, der er nedsat ved protokollens artikel 4, og som består af videnskabsfolk fra begge parter, afholdt sit femte årlige møde i Nouakchott den 5.-7. september 2016. Møderapporten er offentliggjort på Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeris websted.

Komitéen tog hensyn til de foreliggende videnskabelige vurderinger, navnlig fra Komitéen for Fiskeriet i det Østlige Centrale Atlanterhav (CECAF) og Mauretaniens institut for forskning i oceanografi og fiskeri (Institut Mauritanien de Recherches Océanographiques et de Pêches - IMROP). Komitéen har på dette grundlag konstateret et disponibelt overskud på 3 350 t senegalesisk kulmule, 1 450 t blæksprutte og 600 t sepiablæksprutte.

- **Konsekvensanalyse**

Ikke relevant.

- **Målerettet regulering og forenkling**

Ikke relevant.

---

<sup>2</sup> COFREPECHE, NFDS, POSEIDON et MRAG, 2014. Évaluation rétrospective et prospective du protocole de l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre l'Union européenne et la République islamique de Mauritanie (under rammekontrakten MARE/2011/01 - opgave 3, specifik kontrakt 8). Bruxelles, 23 sider.

- **Grundlæggende rettigheder**

I henhold til protokollens artikel 9, stk. 1, litra c), kan gennemførelsen af protokollen suspenderes, hvis der indledes konsultationer i medfør af Cotonouaftalens artikel 96 som følge af en overtrædelse af væsentlige og grundlæggende elementer i menneskerettighederne som fastsat i nævnte aftales artikel 9.

#### **4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

Den årlige finansielle modydelse for den nye fiskerikategori er fastsat til 2 500 000 EUR om året. Det vil sige, at den årlige finansielle modydelse for adgang som omhandlet i protokollens artikel 2, stk. 1, forhøjes fra 55 000 000 til 57 500 000 EUR.

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EU) 2015/2192 om fordeling af fiskerimuligheder i henhold til protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og  
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 30. november 2006 vedtog Rådet forordning (EF) nr. 1801/2006 om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien<sup>3</sup> ("partnerskabsaftalen").
- (2) Den 24. maj 2016 vedtog Rådet afgørelse (EU) 2016/870<sup>4</sup> om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af protokollen om fastsættelse for en periode på fire år med virkning fra den 16. november 2015 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien<sup>5</sup> ("protokollen").
- (3) Ved Rådets forordning (EU) 2015/2192<sup>6</sup> fordeles de fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen, på medlemsstaterne.
- (4) Ifølge videnskabelig rådgivning, der er fremlagt af Den Uafhængige Fælles Videnskabelige Komité, der er nedsat ved protokollens artikel 4, er der konstateret et overskud af senegalesisk kulmule, og det blev taget ad notam, at det i den videnskabelige rådgivning, der i 2014 blev fremlagt af Institut Mauritanien de Recherches Océanographiques et de Pêches (IMROP), blev bekræftet, at der er et overskud af blæksprutte og sepiablæksprutte.
- (5) Den Blandede Komité, der er nedsat ved partnerskabsaftalens artikel 10, besluttede i henhold til protokollens artikel 6, stk. 1, litra a), på mødet i Nouakchott den 15. og 16. november 2016 at ændre protokollen ved at tilføje nye fiskerimuligheder inden for grænserne af det disponible overskud til frysetrawlere, der fisker efter senegalesisk

<sup>3</sup> EUT L 343 af 8.12.2006, s. 4.

<sup>4</sup> Rådets afgørelse (EU) 2016/870 af 24. maj 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af protokollen om fastsættelse for en periode på fire år af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien (EUT L 145 af 2.6.2016, s. 1).

<sup>5</sup> EUT L 315 af 1.12.2015, s. 3.

<sup>6</sup> Rådets forordning (EU) 2015/2192 af 10. november 2015 om fordeling af fiskerimuligheder i henhold til protokollen om fastsættelse for en periode på fire år af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien (EUT L 315 af 1.12.2015, s. 72).

kulmule som hovedmålar samt blæksprutte og sepiablæksprutte som sekundære målarer.

- (6) Disse nye fiskerimuligheder bør fordeles på medlemsstaterne for protokollens resterende anvendelsesperiode.
- (7) Eftersom tilføjelsen af nye fiskerimuligheder har indvirkning på EU-fartøjernes økonomiske aktiviteter og planlægning af fangstsæsoner, bør nærværende forordning træde i kraft umiddelbart efter offentliggørelsen.
- (8) Forordning (EU) 2015/2192 bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

I artikel 1, stk. 1, i forordning (EU) 2015/2192 tilføjes som litra h):

"h) Fiskerikategori 2a - (Fryse)-trawlere, der fisker efter senegalesisk kulmule:

|         |                      |           |
|---------|----------------------|-----------|
| Spanien | Senegalesisk kulmule | 3 500 ton |
|         | Blæksprutte          | 1 450 ton |
|         | Sepiablæksprutte     | 600 ton   |

I denne fiskerikategori kan der maksimalt anvendes 6 fartøjer ad gangen i mauretanske farvande."

#### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.  
Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne  
Formand*

## **FINANSIERINGSOVERSIGT**

### **1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME**

- 1.1. Forslagets/initiativets betegnelse
- 1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen
- 1.3. Forslagets/initiativets art
- 1.4. Mål
- 1.5. Forslagets/initiativets begrundelse
- 1.6. Varighed og finansielle virkninger
- 1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)

### **2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER**

- 2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering
- 2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem
- 2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

### **3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER**

- 3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme
- 3.2. Anslåede virkninger for udgifterne
  - 3.2.1. *Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne*
  - 3.2.2. *Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne*
  - 3.2.3. *Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne*
  - 3.2.4. *Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme*
  - 3.2.5. *Tredjemands bidrag til finansieringen*
- 3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

## **FINANSIERINGSOVERSIGT**

### **1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME**

#### **1.1. Forslagets/initiativets betegnelse**

Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EU) 2015/2192 om fordeling af fiskerimuligheder i henhold til protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien

#### **1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen<sup>7</sup>**

11. – Maritime anliggender og fiskeri

11.03 - Obligatoriske bidrag til regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO) og andre internationale organisationer og aftaler om bæredygtigt fiskeri

#### **1.3. Forslagets/initiativets art**

☐ Forslaget/initiativet vedrører en **ny foranstaltning**

☐ Forslaget/initiativet vedrører en **ny foranstaltning som opfølgning på et pilotprojekt/en forberedende foranstaltning<sup>8</sup>**

☒ Forslaget/initiativet vedrører en **forlængelse af en eksisterende foranstaltning**

☐ Forslaget/initiativet vedrører **omlægning af en foranstaltning til en ny foranstaltning**

#### **1.4. Mål**

##### **1.4.1. *Det eller de af Kommissionens flerårige strategiske mål, som forslaget/initiativet vedrører***

Forhandlinger om og indgåelse af aftaler om bæredygtigt fiskeri med tredjelande opfylder det generelle mål om at give EU-fiskerflåden adgang til fiskeri i områder inden for tredjelandes eksklusive økonomiske zoner (EEZ) og udvikle partnerskaber med disse lande for at fremme en bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne uden for EU-farvandene.

Med partnerskabsaftalerne om bæredygtigt fiskeri sikres der ligeledes sammenhæng mellem principperne for den fælles fiskeripolitik og de forpligtelser, der er indgået i forbindelse med andre EU-politikker (bæredygtig udnyttelse af tredjelandes ressourcer, bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri), integration af partnerlande i den globale økonomi og en bedre fiskeriforvaltning både politisk og finansielt).

##### **1.4.2. *Specifikke mål og berørte ABM/ABB-aktiviteter***

###### **Specifikke mål**

At bidrage til et bæredygtigt fiskeri uden for Den Europæiske Unions farvande, at fastholde en europæisk tilstedeværelse i fjernfiskeriet og at beskytte den europæiske fiskerisektors og forbrugernes interesser ved at forhandle om og indgå

<sup>7</sup> ABM: Activity Based Management (aktivitetsbaseret ledelse) – ABB: Activity Based Budgeting (aktivitetsbaseret budgetlægning).

<sup>8</sup> Jf. finansforordningens artikel 54, stk. 2, litra a) hhv. b).

partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri med kyststater i tråd med øvrige EU-politikker.

Berørte ABM/ABB-aktiviteter

Maritime anliggender og fiskeri - Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandetsfarvande (budgetpost 11.03.01).

### 1.4.3. *Forventede resultater og virkninger*

*Angiv, hvilke virkninger forslaget/initiativet forventes at få for modtagerne/målgruppen.*

Fordelingen på medlemsstaterne af de nye fiskerimuligheder til EU-frysetrawlere, der fisker efter senegalesisk kulmule og visse blækspruttearter (blæksprutter og sepiablæksprutter) i henhold til protokollen for perioden 2015-2019 til fiskeripartnerskabsaftalen med Den Islamiske Republik Mauretanien bidrager til at opretholde og udvide EU-fartøjernes fiskerimuligheder i Mauretaniens fiskeriområder.

Den yderligere finansielle modydelse på 2 500 000 EUR, som Unionen skal betale til gengæld for disse nye fiskerimuligheder, kan bidrage til en bedre forvaltning og bevarelse af fiskeressourcerne, idet Mauretanien kan beslutte at anvende pengene til gennemførelsen af sin nationale sektorstrategi for sikring af en bæredygtig udvikling af fiskerisektoren, i tillæg til den finansielle modydelse, som landet modtager i henhold til protokollen til udvikling af fiskerisektoren (sektorstøtte).

### 1.4.4. *Virknings- og resultatindikatorer*

*Angiv indikatorerne til kontrol af forslagets/initiativets gennemførelse.*

Fiskerimulighedernes udnyttelsesgrad (procentvis andel af fiskeritilladelser, som udnyttes, i forhold til de muligheder, protokollen giver)

Indsamling og analyse af fangstopgørelser og analyse af aftalens handelsmæssige værdi.

Bidrag til beskæftigelse og merværdi i EU og til stabilisering af EU-markedet (kumuleret niveau med andre partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri).

Antal tekniske møder og møder i Den Blandede Komité.

## 1.5. **Forslagets/initiativets begrundelse**

### 1.5.1. *Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Protokollen for perioden 2015-2019 til fiskeripartnerskabsaftalen med Mauretanien indeholder de overordnede regler for EU-fiskerflådens fiskeri i Mauretaniens fiskeriområde og styrker samarbejdet med Mauretanien med henblik på at fremme udviklingen af en bæredygtig fiskerisektor.

I henhold til protokollen kan de to aftaleparter inden for rammerne af Den Blandede Komité træffe bestemmelse på grundlag af den foreliggende videnskabelige rådgivning om fordelingen af fiskerimulighederne til frysetrawlere, der fisker efter demersale arter, for hvilke det er fastslået, at der er ressourcer i overskud.

På mødet i Nouakchott den 15. og 16. november 2016 besluttede Den Blandede Komité, der er nedsat ved partnerskabsaftalens artikel 10, at give nye fiskerimuligheder til EU-frysetrawlere, der fisker efter senegalesisk kulmule som hovedmålar samt blæksprutte og sepiablæksprutte som sekundære målarter, inden for grænserne af det disponible overskud.

Denne beslutning giver de EU-fartøjer, som ikke har kunnet fiske i Mauretaniens farvande siden blæksprutter blev udelukket fra 2012-2014- og 2015-2019-protokollens anvendelsesområde, mulighed for at genoptage fiskeriet i Mauretanien.

1.5.2. *Merværdien ved en indsats fra EU's side*

For at sikre, at fiskeriet er bæredygtigt, er det i eksklusivitetsklausulen i fiskeripartnerskabsaftalen med Mauretanien (artikel 6) fastsat, at EU-fartøjer ikke må fiske i Mauretanien (heller ikke i henhold til private aftaler), medmindre de har en fiskeritilladelse, der er udstedt i henhold til aftalen.

1.5.3. *Erfaringer fra lignende foranstaltninger*

De to parter har på grundlag af den foreliggende videnskabelige rådgivning fastsat en tilladt fangstmængde for den nye fiskerikategori 2a på 3 500 t senegalesisk kulmule, 1 450 t blæksprutte og 600 t sepiablæksprutte. I denne fiskerikategori kan der maksimalt anvendes 6 fartøjer ad gangen i mauretanske farvande.

1.5.4. *Sammenhæng med andre relevante instrumenter og eventuel synergivirkning*

Ikke relevant.

### 1.6. Varighed og finansielle virkninger

☒ Forslag/initiativ af **begrænset varighed**

– ☒ Forslag/initiativ gældende fra 2017 til 2019

– ☒ Finansielle virkninger fra 2017 til 2019

☐ Forslag/initiativ af **ubegrænset varighed**

– Iværksættelse med en indkøringsperiode fra ÅÅÅÅ til ÅÅÅÅ

– derefter gennemførelse i fuldt omfang

### 1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)<sup>9</sup>

☒ **Direkte forvaltning** ved Kommissionen

– ☒ i dens tjenestegrene inklusive dens personale i EU's delegationer

– ☐ i gennemførelsesorganer

☐ **Delt forvaltning** i samarbejde med medlemsstaterne

☐ **Indirekte forvaltning** ved at overlade budgetgennemførelsesopgaver til:

– ☐ tredjelande eller organer, som tredjelande har udpeget

– ☐ internationale organisationer og deres organer (angives nærmere)

– ☐ Den Europæiske Investeringsbank og Den Europæiske Investeringsfond

– ☐ de organer, der er omhandlet i finansforordningens artikel 208 og 209

– ☐ offentligtretlige organer

– ☐ privatretlige organer, der har fået overdraget samfundsopgaver, forudsat at de stiller tilstrækkelige finansielle garantier

– ☐ privatretlige organer, undergivet lovgivningen i en medlemsstat, som har fået overdraget gennemførelsen af et offentlig-privat partnerskab, og som stiller tilstrækkelige finansielle garantier

– ☐ personer, der har fået overdraget gennemførelsen af specifikke aktioner i den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union, og som er udpeget i den relevante basisretsakt

– Hvis der angives flere forvaltningsmetoder, gives der en nærmere forklaring i afsnittet "Bemærkninger".

Bemærkninger

[...]

<sup>9</sup> Forklaringer vedrørende forvaltningsmetoder og henvisninger til finansforordningen findes på webstedet BudgWeb: [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_en.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html)

## 2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

### 2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering

*Angiv hyppighed og betingelser.*

Kommissionen (GD MARE i samarbejde med fiskeriattachéen i Mauretanien og EU's delegation i Nouakchott) sørger for løbende at overvåge gennemførelsen af denne protokol, især hvad angår aktørernes udnyttelse af fiskerimulighederne og fangstdata.

Ifølge fiskeripartnerskabsaftalen skal Den Blandede Komité desuden afholde mindst ét årligt møde for at drøfte aftalens og protokollens gennemførelse og, om nødvendigt, justere fiskerimulighederne og den finansielle modydelse.

### 2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem

#### 2.2.1. Konstaterede risici

Ikke relevant.

#### 2.2.2. Oplysninger om det interne kontrolsystem

Ikke relevant.

#### 2.2.3. Anslåede omkostninger og fordele ved kontrollen samt forventet fejlrisiko.

Ikke relevant.

### 2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

*Angiv eksisterende eller påtænkte forebyggelses- og beskyttelsesforanstaltninger.*

Kommissionen opretholder en politisk dialog og koordinerer regelmæssigt med Mauretanien for at sikre en korrekt forvaltning af aftalen og protokollen. Under alle omstændigheder gælder Kommissionens normale budgetmæssige og finansielle regler og procedurer for alle Kommissionens udbetalinger i henhold til en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri. Det betyder navnlig, at man entydigt kan udpege de bankkonti, som den finansielle modydelse til tredjelandene indbetales på. I protokollens artikel 2, stk. 8, fastsættes det, at den finansielle modydelse for adgangen skal indbetales på en konto, som den mauretanske statskasse opretter i Mauretaniens nationalbank.

### 3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

#### 3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

- Eksisterende udgiftsposter på budgettet

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

| Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme | Budgetpost                                                                                                                              | Udgiftens art | Bidrag                       |                                 |                  |                                                       |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------|---------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------|
|                                                 | Antal [Udgiftsområde...]                                                                                                                |               | fra EFTA-lande <sup>11</sup> | fra kandidatlande <sup>12</sup> | fra tredje-lande | iht. finansforordningens artikel 21, stk. 2, litra b) |
| 2.                                              | 11.03.01.<br>Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerifartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande (aftaler om bæredygtigt fiskeri) | Opdelte       | NEJ                          | NEJ                             | NEJ              | NEJ                                                   |

- Nye budgetposter, som der er søgt om.

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

| Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme | Budgetpost               | Udgiftens art | Bidrag         |                   |                  |                                                       |
|-------------------------------------------------|--------------------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|-------------------------------------------------------|
|                                                 | Antal [...] [Betegnelse] |               | fra EFTA-lande | fra kandidatlande | fra tredje-lande | iht. finansforordningens artikel 21, stk. 2, litra b) |
|                                                 | [XX.YY.YY.YY]            |               | JA/NEJ         | JA/NEJ            | JA/NEJ           | JA/NEJ                                                |

<sup>10</sup> OB = opdelte bevillinger/IOB = ikke-opdelte bevillinger.

<sup>11</sup> EFTA: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.

<sup>12</sup> Kandidatlande og, efter omstændighederne, potentielle kandidatlande på Vestbalkan.

### 3.2. Anslåede virkninger for udgifterne

#### 3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne

i mio. EUR (tre decimaler)

|                                                        |        |                                       |
|--------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------|
| <b>Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme</b> | Nummer | 2 - Bæredygtig vækst: Naturressourcer |
|--------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------|

| GD MARE                                                                                      |               |             | År<br>2017 | År<br>2018 | År<br>2019 | År<br>n+3 | Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6) |  |  | I ALT |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|------------|------------|------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------|--|--|-------|
| •Aktionsbevillinger                                                                          |               |             |            |            |            |           |                                                                         |  |  |       |
| Budgetpostens nummer 11.0301                                                                 | Forpligtelser | (1)         | 5,000      | 2,500      |            |           |                                                                         |  |  | 7,500 |
|                                                                                              | Betalinger    | (2)         | 5,000      | 2,500      |            |           |                                                                         |  |  | 7,500 |
| Budgetpostens nummer                                                                         | Forpligtelser | (1a)        |            |            |            |           |                                                                         |  |  |       |
|                                                                                              | Betalinger    | (2a)        |            |            |            |           |                                                                         |  |  |       |
| Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammet <sup>13</sup> |               |             |            |            |            |           |                                                                         |  |  |       |
| Budgetpostens nummer                                                                         |               | (3)         |            |            |            |           |                                                                         |  |  |       |
| <b>Bevillinger I ALT for GD MARE</b>                                                         | Forpligtelser | =1+1a<br>+3 | 5,000      | 2,500      |            |           |                                                                         |  |  | 7,500 |
|                                                                                              | Betalinger    | =2+2a<br>+3 | 5,000      | 2,500      |            |           |                                                                         |  |  | 7,500 |

<sup>13</sup> Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

|                                                                                          |               |       |       |       |  |  |  |  |  |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------|-------|-------|--|--|--|--|--|-------|
| • Aktionsbevillinger I ALT                                                               | Forpligtelser | (4)   | 5,000 | 2,500 |  |  |  |  |  | 7,500 |
|                                                                                          | Betalinger    | (5)   | 5,000 | 2,500 |  |  |  |  |  | 7,500 |
| • Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT   |               | (6)   |       |       |  |  |  |  |  |       |
| <b>Bevillinger I ALT<br/>under UDGIFTSOMRÅDE 2<br/>i den flerårige finansielle ramme</b> | Forpligtelser | =4+ 6 | 5,000 | 2,500 |  |  |  |  |  | 7,500 |
|                                                                                          | Betalinger    | =5+ 6 | 5,000 | 2,500 |  |  |  |  |  | 7,500 |

**Hvis flere udgiftsområder påvirkes af forslaget/initiativet:**

|                                                                                                                 |               |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| • Aktionsbevillinger I ALT                                                                                      | Forpligtelser | (4)   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                 | Betalinger    | (5)   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| • Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT                          |               | (6)   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Bevillinger I ALT<br/>under UDGIFTSOMRÅDE 1-4<br/>i den flerårige finansielle ramme<br/>(referencebeløb)</b> | Forpligtelser | =4+ 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                 | Betalinger    | =5+ 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |

|                                                        |          |                  |
|--------------------------------------------------------|----------|------------------|
| <b>Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme</b> | <b>5</b> | "Administration" |
|--------------------------------------------------------|----------|------------------|

i mio. EUR (tre decimaler)

|                                 |             | År<br>n | År<br>n+1 | År<br>n+2 | År<br>n+3 | Der indsættes flere år, hvis<br>virkningerne varer længere (jf.<br>punkt 1.6) |  |  | I ALT |
|---------------------------------|-------------|---------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------|
| GD <.....>                      |             |         |           |           |           |                                                                               |  |  |       |
| • Menneskelige ressourcer       |             |         |           |           |           |                                                                               |  |  |       |
| • Andre administrationsudgifter |             |         |           |           |           |                                                                               |  |  |       |
| <b>I ALT GD &lt;.....&gt;</b>   | Bevillinger |         |           |           |           |                                                                               |  |  |       |

|                                                                                          |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>Bevillinger I ALT<br/>under UDGIFTSOMRÅDE 5<br/>i den flerårige finansielle ramme</b> | (Forpligtelser i alt =<br>betalinger i alt) |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|

i mio. EUR (tre decimaler)

|                                                                                            |               | År<br>2017 | År<br>2018 | År<br>2019 | År<br>n+3 | Der indsættes flere år, hvis<br>virkningerne varer længere (jf.<br>punkt 1.6) |  |  | I ALT        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------|------------|------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------|
| <b>Bevillinger I ALT<br/>under UDGIFTSOMRÅDE 1-5<br/>i den flerårige finansielle ramme</b> | Forpligtelser | 5,000      | 2,500      |            |           |                                                                               |  |  | <b>7,500</b> |
|                                                                                            | Betalinger    | 5,000      | 2,500      |            |           |                                                                               |  |  | <b>7,500</b> |

### 3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne

- ☐ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af aktionsbevillinger
- ☒ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af aktionsbevillinger som anført herunder:

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

| Der angives mål og resultater<br><br>↓ |                    |                                        | År 2017 |                | År 2018 |                | År 2019 |                | År n+3 |                | Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6) |                |       |                |       |                | I ALT                   |                     |
|----------------------------------------|--------------------|----------------------------------------|---------|----------------|---------|----------------|---------|----------------|--------|----------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------|-------|----------------|-------|----------------|-------------------------|---------------------|
|                                        | RESULTATER         |                                        |         |                |         |                |         |                |        |                |                                                                         |                |       |                |       |                |                         |                     |
|                                        | Type <sup>14</sup> | Resultaterne s gnsntl . om-kost-ninger | Antal   | Om-kost-ninger | Antal   | Om-kost-ninger | Antal   | Om-kost-ninger | Antal  | Om-kost-ninger | Antal                                                                   | Om-kost-ninger | Antal | Om-kost-ninger | Antal | Om-kost-ninger | Antal resul-tater i alt | Omkost-ninger i alt |
| SPECIFIKT MÅL NR. 1 <sup>15</sup> ...  |                    |                                        |         |                |         |                |         |                |        |                |                                                                         |                |       |                |       |                |                         |                     |
| - Antal                                |                    | 0,417                                  | 12      | 5,000          | 6       | 2,500          |         |                |        |                |                                                                         |                |       |                |       |                | 18                      | 7,500               |
| - Resultat                             |                    |                                        |         |                |         |                |         |                |        |                |                                                                         |                |       |                |       |                |                         |                     |
| - Resultat                             |                    |                                        |         |                |         |                |         |                |        |                |                                                                         |                |       |                |       |                |                         |                     |
| Subtotal for specifikt mål nr. 1       |                    |                                        | 12      | 5,000          | 6       | 2,500          |         |                |        |                |                                                                         |                |       |                |       |                | 18                      | 7,500               |
| SPECIFIKT MÅL NR. 2                    |                    |                                        |         |                |         |                |         |                |        |                |                                                                         |                |       |                |       |                |                         |                     |
| - Resultat                             |                    |                                        |         |                |         |                |         |                |        |                |                                                                         |                |       |                |       |                |                         |                     |
| Subtotal for specifikt mål nr. 2       |                    |                                        |         |                |         |                |         |                |        |                |                                                                         |                |       |                |       |                |                         |                     |

<sup>14</sup> Resultater er de produkter og tjenesteydelser, der skal leveres (f.eks. antal finansierede studenterudvekslinger, antal km bygget vej osv.).  
<sup>15</sup> Som beskrevet i punkt 1.4.2. "Specifikke mål ...".

|                                  |    |       |   |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |       |
|----------------------------------|----|-------|---|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|-------|
| OMKOSTNINGER I ALT <sup>16</sup> | 12 | 5,000 | 6 | 2,500 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 18 | 7,500 |
|----------------------------------|----|-------|---|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|-------|

---

<sup>16</sup> I 2017 betaler Kommissionen for protokollens anvendelsesår 2016/2017 og 2017/2018. I 2018 betaler Kommissionen for protokollens anvendelsesår 2018/2019. Dette skyldes, at betalingen for adgangen skal foretages på protokollens årssdag den 16. november. Kommissionen skal f.eks. foretage adgangsbetalingen for anvendelsesåret 2018/2019 den 16. november 2018.

### 3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne

#### 3.2.3.1. Resumé

- ☒ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af administrationsbevillinger
- ☐ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af administrationsbevillinger som anført herunder:

i mio. EUR (tre decimaler)

|  | År<br>N <sup>17</sup> | År<br>n+1 | År<br>n+2 | År<br>n+3 | Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6) | I ALT |
|--|-----------------------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------------------------------------------------|-------|
|--|-----------------------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------------------------------------------------|-------|

|                                                                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>UDGIFTSOMRÅDE 5<br/>i den flerårige finansielle<br/>ramme</b>              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Menneskelige ressourcer                                                       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Andre<br>administrationsudgifter                                              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Subtotal<br/>UDGIFTSOMRÅDE 5<br/>i den flerårige finansielle<br/>ramme</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |

|                                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>Uden for<br/>UDGIFTSOMRÅDE 5<sup>18</sup><br/>i den flerårige finansielle<br/>ramme</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Menneskelige ressourcer                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Andre udgifter<br>af administrativ art                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Subtotal<br/>Uden for<br/>UDGIFTSOMRÅDE 5<br/>i den flerårige finansielle<br/>ramme</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |

|              |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>I ALT</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|

Bevillingerne til menneskelige ressourcer og andre administrationsudgifter vil blive dækket ved hjælp af de bevillinger, der i forvejen er afsat til generaldirektoratets forvaltning af aktionen, og/eller ved intern omfordeling i generaldirektoratet, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige generaldirektorat i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

<sup>17</sup> År n er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet påbegyndes.

<sup>18</sup> Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

### 3.2.3.2. Anslået behov for menneskelige ressourcer

- ☒ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af menneskelige ressourcer
- ☐ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af menneskelige ressourcer som anført herunder:

Overslag angives i årsværk

|                                                                                    | År<br>n          | År<br>n+1 | År n + 2 | År<br>n +<br>+3 | Der<br>indsætt<br>es flere<br>år, hvis<br>virknin<br>gerne<br>varer<br>længer<br>e (jf.<br>punkt<br>1.6) |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------|----------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • <b>Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemænd og midlertidigt ansatte)</b> |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| XX 01 01 01 (i hovedsædet og i Kommissionens repræsentationskontorer)              |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| XX 01 01 02 (i delegationer)                                                       |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| XX 01 05 01 (indirekte forskning)                                                  |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| 10 01 05 01 (direkte forskning)                                                    |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| • <b>Eksternt personale (i årsværk: FTÆ)<sup>19</sup></b>                          |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| XX 01 02 01 (KA, UNE, V under den samlede bevillingsramme)                         |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| XX 01 02 02 (KA, LA, UNE, V og JED i delegationerne)                               |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| XX 01 04 yy <sup>20</sup>                                                          | - i hovedsædet   |           |          |                 |                                                                                                          |
|                                                                                    | - i delegationer |           |          |                 |                                                                                                          |
| XX 01 05 02 (KA, UNE, V – indirekte forskning)                                     |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| 10 01 05 02 (KA, UNE, V – direkte forskning)                                       |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| Andre budgetposter (skal angives)                                                  |                  |           |          |                 |                                                                                                          |
| <b>I ALT</b>                                                                       |                  |           |          |                 |                                                                                                          |

XX angiver det berørte politikområde eller budgetafsnit.

Personalebehovet vil blive dækket ved hjælp af det personale, som generaldirektoratet allerede har afsat til aktionen, og/eller interne rokader i generaldirektoratet, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige generaldirektorat i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

Opgavebeskrivelse:

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Tjenestemænd og midlertidigt ansatte |  |
| Eksternt personale                   |  |

<sup>19</sup> KA: kontraktansatte, LA: lokalt ansatte, UNE: udstationerede nationale eksperter, V: vikarer, JED: junioreksperter ved delegationerne.

<sup>20</sup> Delofter for eksternt personale under aktionsbevillingerne (tidligere BA-poster).

### 3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme

- ☒ Forslaget/initiativet er foreneligt med indeværende flerårige finansielle ramme
- ☐ Forslaget/initiativet kræver omlægning af det relevante udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme

Der redegøres for omlægningen med angivelse af de berørte budgetposter og beløbenes størrelse.

[...]

- ☐ Forslaget/initiativet kræver, at fleksibilitetsinstrumentet anvendes, eller at den flerårige finansielle ramme revideres.

Der redegøres for behovet med angivelse af de berørte udgiftsområder og budgetposter og beløbenes størrelse.

[...]

### 3.2.5. Tredjemands bidrag til finansieringen

- Forslaget/initiativet indeholder ikke bestemmelser om samfinansiering med tredjemand.
- Forslaget/initiativet indeholder bestemmelser om samfinansiering, jf. følgende overslag:

Bevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

|                                                   | År<br>n | År<br>n+1 | År<br>n+2 | År<br>n+3 | Der indsættes flere år, hvis<br>virkningerne varer længere (jf.<br>punkt 1.6) |  |  | I alt |
|---------------------------------------------------|---------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------|
| Angiv organ, som<br>deltager<br>samfinansieringen |         |           |           |           |                                                                               |  |  |       |
| Samfinansierede<br>bevillinger I ALT              |         |           |           |           |                                                                               |  |  |       |

### 3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

- ☒ Forslaget/initiativet har ingen finansielle virkninger for indtægterne.
- ☐ Forslaget/initiativet har følgende finansielle virkninger:
  - ☐ for egne indtægter
  - ☐ for diverse indtægter

i mio. EUR (tre decimaler)

| Indtægtspost på budgettet | Bevillinger til rådighed i indeværende regnskabsår | Forslagets/initiativets virkninger <sup>21</sup> |           |           |           |                                                                         |  |
|---------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------------------------------------------------|--|
|                           |                                                    | År<br>n                                          | År<br>n+1 | År<br>n+2 | År<br>n+3 | Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6) |  |
| Artikel ...               |                                                    |                                                  |           |           |           |                                                                         |  |

For diverse indtægter, der er formålsbestemte, angives det, hvilke af budgettets udgiftsposter der påvirkes.

[...]

Det oplyses, hvilken metode der er benyttet til at beregne virkningerne for indtægterne.

[...]

<sup>21</sup> Med hensyn til EU's traditionelle egne indtægter (told og sukkerafgifter) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløb, hvorfra der er trukket opkrævningsomkostninger på 25 %.